

INTERFLUG

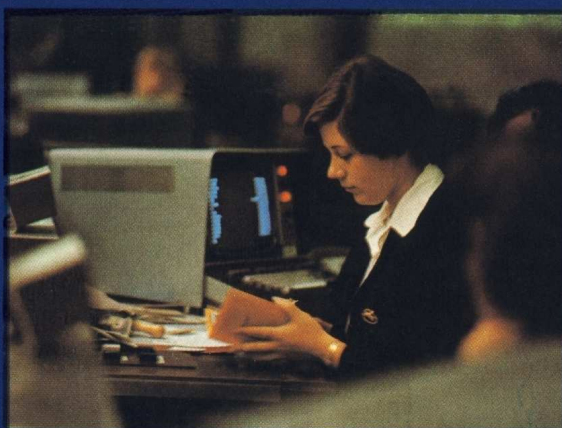
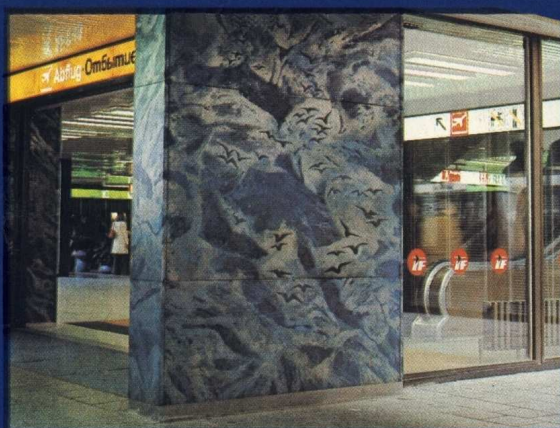
Fluggesellschaft der Deutschen Demokratischen Republik
Авиакомпания Германской Демократической Республики
Airlines of the German Democratic Republic

DDR - 1189 Berlin-Schönefeld · Flughafen
Telefon: 67 20 · Telex: 011 289 2 · Telegramm: Interflug



Flughafen Berlin – Schönefeld

АЭРОПОРТ БЕРЛИН-ШЁНЕФЕЛЬД
BERLIN-SCHÖNEFELD AIRPORT



IA	2 5 6	BAGHDAD
LO	3 0 5	AMSTERDAM
MA	8 0 1	BUDAPEST
SU	1 1 2	
LO	1 6 2	
IF	4 0 2	BUCHAREST
IF	7 0 0	HELSINKI
LZ	1 0 4	



- | | | | |
|--|--|---|---|
| 1 Passagierabfertigung · Аэровокзал
Terminal | 5 Parkplatz · Стоянка · Car park
Zufahrtstraße Stadtzentrum Berlin
В центр Берлина · To city centre | 8 Bahnhof Berlin-Schönefeld
Вокзал Берлин-Шёнефельд
Berlin-Schönefeld railway station
S-Bahn/Fernbahn
Электричка / Железная дорога
City railway · trains | 10 Frachtabfertigung
Оформление груза · Air cargo
Flughafen Inland
Внутренние линии
Domestic flights |
| 2 Taxi · Такси · Taxi
Bushaltestelle
Остановка автобуса · Bus station | 6 Autobahn Cottbus/Dresden
Frankfurt (O.)/Leipzig/Magdeburg
На автоостраду · To motorway
Zufahrtstraße Potsdam
На Потсдам · to Potsdam | 9 Hotel · Гостиница · Hotel | 11 Grenzübergang Rudower Chaussee
Переходный пограничный пункт
Рудовер шоссе
Frontier crossing point –
Rudower Chaussee |
| 4 Transitbus Westberlin
Транзитный автобус —
Западный Берлин
Transit bus to Berlin (West) | | | 12 |



INTERFLUG · Fluggesellschaft der Deutschen Demokratischen Republik
Träger des Ordens „Banner der Arbeit“
Abteilung Werbung
DDR - 1189 Berlin-Schönefeld, Flughafen
Gestaltung: Dittbrand · Zeichnungen: Müller, Ramdohr, Schneider
Fotos: Rohls, Schneider
(204) Druckkombinat Berlin Ag 721/93/76



1
Ankunft · Прибытие
Arrival



2
Abflug · Отбытие
Departure



3
Treffpunkt · Место для
встречающих
Meeting point



4
Blumen · Цветы
Flowers



5
Souvenirs · Сувениры



6
Toiletten · Туалет
Toilets



7
Ferngespräche
Телефон междо­ро­дный
международный
Telephone



8
Intershop · Интершоп



9
Espresso · Кафе · Cafe



10
Information
Справочное бюро



11
Fundbüro
Бюро находок
Lost and found



12
Fahrstuhl · Лифт · Lift



13
Pflanzenschutz
Защита растений
Plant protection service



14
Veterinär-medizinischer
Dienst
Ветеринарно-
медицинская служба
Veterinary service



15
Herren
Мужской туалет
Gentlemen



16
Damen
Женский туалет
Ladies



17
Transitreisende
Транзитные пассажиры
Transit passengers



18
Gesundheitskontrolle
Медицинский контроль
Sanitary control



19
Treffpunkt-Reisegruppen
Место встречи
туристических групп
Tourist groups



20
Gepäckaufbewahrung
Камера хранения
Left luggage office



21
Post · Почта · Post office



22
Kasse · Касса
Cash-counter



23
Sperriges Gepäck
Громоздкий багаж
Bulky luggage



24
Geldwechsel
Обмен денег
Exchange office



25
Passagierabfertigung
Регистрация
пассажиров
Passenger check-in



26
Paßkontrolle
Паспортный контроль
Passport control



27
Zollkontrolle
Таможенный контроль
Customs control



28
Bar · Бар



29
Restaurant · Ресторан



30
Mutter und Kind
Мать с ребенком
Mother and child



31
Fluginformation
Справочная
Flight information



32
Warteraum
Зал ожидания
Waiting room



33
Besucherterrasse
Терраса для посетителей
Terrace for visitors



34
Erste Hilfe
Скорая помощь
First aid



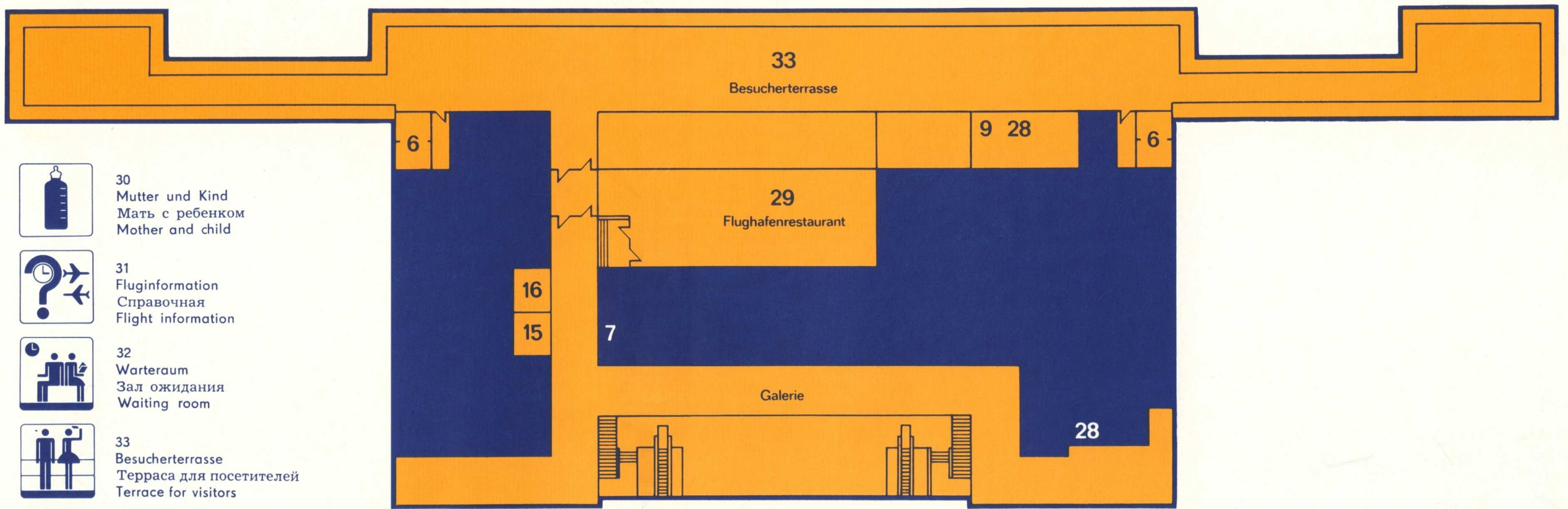
35
PKW-Vorfahrt
Только для
легковых машин
Drive up for cars



36
Bus · Автобус

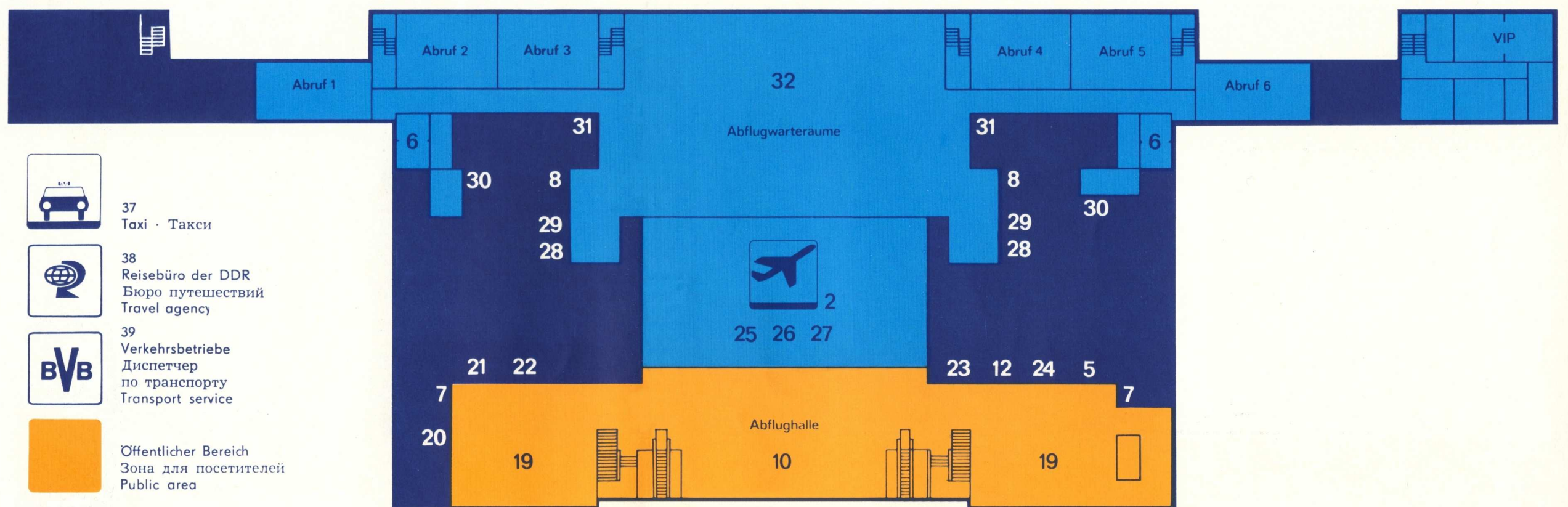
2.Obergeschoß

Третий этаж · 2nd floor



1.Obergeschoß

Второй этаж · 1st floor



Erdgeschoß

Первый этаж · Ground-floor

